

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

21 årg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle  
postanstalter og på Fiskeri-  
direktørens kontor.

Bergen  
Onsdag 20 august 1930

ANNONSEPRIS:  
1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige  
sider kr. 2.00 ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 34

**SALGSCENTRALEN**  
STAVANGER

er opprettet av 20 sildemel- og  
torskemel-fabrikker

**SILDOLJEFABRIKERNES**  
STAVANGER Norw.  
**SALGSCENTRAL A. A.**

Vor specialitet er eksport av  
Alle sorter prima

Sildemel, lyst og saltfattig  
Torskemel, uldent og kornet  
samt alle sorter Sildolje.

**SALGSCENTRALEN**  
STAVANGER

Vor salgsorganisation staar til tjeneste for enhver producent av disse artikler,  
likesom enhver utenlandsk kjøper altid vil ha fordel av at dække sit behov hos

## Fisket.

Uken som endte 16/8.

Med undtagelse av litt fiske i Nordland (ca. 1000 hl., mest Hæn sild) er situasjonen for fetsildfiskets vedk. uforandret. Der er fortsatt litt fiske i Sør-Trøndelag, i siste uke 1050 hl. — Kystmakrellfisket er fremdeles best på Vestlandet. Bergen blev således tilført hele 103 000 kg. Notfisket for Kristiansand har imidlertid tatt sig op. Ukens totalfangst blev 347 000 kg. — Av dorgemakrell har der i den senere tid vært nogen tilførsler til Kristiansand, som vanlig bare med svenske fartoier. Fisket etter dorgemakrell er bedre enn ifjor. Nogen priser er ennå ikke satt. — Bankfisket for Ålesund var lite i uken. Totalfangsten utgjorde 106 000 kg. Fisket etter kveite var relativt best. — Der er en melding om sommerfisket i Finnmark fra loddefiskets slutt til utgangen av juli. Det samlede resultat av dette fiske er 378 000 kg., det alt overveiende sei, men også en del kveite, flyndre, brosme, hyse, steinbit. All seien er hengt. — Av islandssild har der i uken vært stigende tilførsler og ennå flere vil der bli i uken som kommer. Der meldes nemlig fra »Michael Sars« at mange deltagende fartoier er klar for hjemreise. — Der var i uken en del tilførsler av torsk og kveite fra Bjørnøya til Tromsø. — Brislingfisket er fremdeles ytterst smått. Man er nu gått i gang med forsøk på å lokke brislingen op ved hjelp av rogn, slik som det gjøres i de sardin fiskende land. En mann fra Fiskeridirektoratet deltar i disse forsøk.

Fangstmeldinger fra opsyn, fylkesmenn, lensmenn, vrakere og spesielt ansatte tellingsmenn.

### Bankfisket.

Møre. — Ålesund og Borgund, uken som endte 16/8: Notfisket kveite 33 000 kg. à 1.05, lange 42 000 kg. à 0.21, blå-lange 1000 kg. à 0.12, brosme 27 000 kg. à 0.10, torsk (saltet) 8000 kg. à 0.25, tils. 106 000 kg. Deltagelse 56 fartoier og båter.

### Fetsild- og småsildfisket.

<sup>1</sup>/<sub>1</sub>—<sup>16</sup>/<sub>8</sub> 1930.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikk-fabrikker	Saltet	Anvendt til skjæresild
Finnmark .....	900	—	450	—	—	—
Troms .....	101 661	—	98 016	500	80	—
Nordland .....	157 810	—	152 400	—	—	—
Nord-Trøndelag ..	—	—	—	—	—	—
Sør-Trøndelag ..	17 453	12 935	250	—	4 250	—
Møre .....	17 525	637	7 998	575	1 350	—
Sogn og Fjordane	5 133	—	3 375	416	130	—
Søndenfjorden .....	—	—	—	—	—	—
Tils.	300 492	13 572	262 489	1 491	5 810	—
Mot i 1929 .....	941 650	6 450	665 520	144 170	44 733	13 500

Nordland 18/8: Alstahaug 100 hl. krillblandet blad-sild à kr. 8.00, agn. — Folla: Siste tid optatt 360 hl., hvorav 185 til handelsvare, pris kr. 16 pr. hl., tilstede 9 notbruk, i Mørsvikbotn 4 mindre steng, optatt 175 hl., fabrikkvare, pris kr. 3.00. — Hadsel: Siste uke optisket 450 hl. fetsild, hvorav 100 handelsvare, 150 agn, resten hjemmeforbruk, pris 8—12, tilstede 40 drivere, 8 snurpere, 7 landnotbruk. I alt innen fylket 157 320 hl., hvorav saltet handelsvare 285 tnr., solgt sildoljefabrikk 152 575, resten agn og hjemmeforbruk.

Sør-Trøndelag. — I uken 2/8—9/8 i Åfjord lensm.-dist. opfisket 1050 hl. garnsild, alt saltet handelsvare, kvalitet 2—5-streks, pris 8—12. — I alt hittil i år innen distriktet opfisket 7285 hl., hvorav iset 6085 hl., solgt sildoljefabrikk 150 hl., saltet handelsvare 1050 hl.

Møre 16/8: Sidan siste melding i Bolsøy lensm.-distr. oppfiska 120 hl. sild. Av dette selt til agn 50 hl., saltet handelsvare 50 hl. og til heimeforbruk 20 hl. — I Veøy lensm.-distr. oppfiska 20 hl. blandingsild.

Sogn og Fjordane. — Askvoll 20/7—9/8: Opfisket småsild 556 hl. à 6.25—12.50, derav til hermetikk 416 hl.

#### Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Bergen og omegn 16/8: I uken fra Hordaland småsild 450 skj. à 2.00, blanding 130 skj. à 3.50.

#### Sildefisket ved Island.

Islandssild hjemført pr. 16/8 (fjorårets tilsv. tall i parantes): 19 503 tnr. saltet (3200). — Dessuten sendt til Sverige via norsk havn 7616 tnr.

»Michael Sars« 12/8: Fisket avtagende grunnet større mengder blekksprut, innrapportert til »Michael Sars« fra 54 snurpere i alt saltet 47 400 tnr., guano 16 920 mål, flere båter gjør klar til hjemtur.

»Michael Sars« 15/8: Fisket fortsatt avtagende, innrapportert til »Michael Sars« fra snurpere i alt saltet 50 650 tnr., mange fartoier klar til hjemreise.

Alesund 16/8: I uken innkommet 3 fartoier med tils. 8000 tnr. saltet og 795 tnr. krydret, tils. 3795 tnr., alt av norsk tilvirkning. Dessuten av det ene fartoi solgt fersk på Island 2700 hl.

Bergen 16/8: I uken 1 fartoi fra Island med 900 tnr. norsk vare, derav 400 tnr. saltet, 400 krydret og 100 sukker-saltet.

Haugesund 18/8: Idag 2 fartoier med tils. 1600 tnr. av norsk tilvirkning. Av partiet er 350 tnr. krydret.

Skudenes—Kopervik 16/8: I uken 5 fartoier med tils. 504 tnr., derav 350 tnr. krydret. Dessuten er 500 tnr. fort direkte til utenlandsk havn.

#### Brislingfisket.

O slofjorden 16/8: I uken opfisket 155 skj. brisling.

#### Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Bergen og omegn 16/8: I uken fra Hordaland 49 skj. brisling à 5.25.

Stavanger 16/8: I uken fra Rogaland 28 skj. à 5.25.

#### Sommerfisket i Finnmark.

Finnmark. — Hasvik 23/6—31/7: Opfisket kveite 1239 kg. à 0.50, iset; flyndre 3880 kg. à 0.40, iset; brosm 9938 kg. à 0.10 (500 saltet, 9438 hengt); torsk 55 702 kg. à 0.10 (38 411 saltet, 17 291 hengt); hyse 500 kg. à 0.06, saltet; sei 595 458 kg. à 0.09, hengt; steinbit 10 800 kg. à 0.09 saltet. Totalfangsten 677 517 kg. Dessuten lever 630 hl. à 10.

#### Dorgemakrellfisket i Nordsjøen.

Kristiansand S. 16/8: Hertil 6 svenske med 973 tnr. flekket, ingen priser.

#### Fisket ved Bjørnøya.

Totalfangst pr. 16/8 (fjorårets tilsv. tall i parantes): Torsk saltet 2 801 000 kg. (1 302 593), kveite 141 000 kg. (308 266), steinbit 180 000 kg. (—). — Total førstehandsverdi kr. 736 835 (kr. 480 977).

Tromsø 12/8: Levert bjørnøy-fisk hertil 4/8—10/8 7 fiskedampskiber, 3 motorfartoier 24 810 kg. salt torsk, kr. 5591. Dessuten 6405 kg. fersk kveite, kr. 4598. Et kjøpefartoi 41 912 kg. salt torsk, kr. 9306. Fra Kvitesjøen 2 fiskedampskiber 2000 kg. salt torsk, kr. 468, 54 kg. fersk kveite, kr. 42.

Troms 10/8—17/8: Levert Bjørnøy-fisk av 3 fiskedampskiber, 6 motorfartoier 97 074 kg. salt torsk, kr. 20 229, dessuten 12 901 kg. fersk kveite, kr. 7753, ingen full-lasta fiskefarty innkome hertil, største fangst 19 300 kg. salt torsk, ut-siktene linetorskfisket betre. Frå Kvitesjøen ein dampbåt 22 000 kg. salt torsk, kr. 4950.

#### Torskfisket m. v. ved Island

Nidaros. — I uken fra Island et fartoi med 6400 kg kveite à 0.94.

#### Kystmakrellfisket.

	Ukefangst uken til 16/8	Pris	Totalfangst
	kg.	øre pr. kg.	kg.
Hvaler.....	7 600	20—25	68 960
Halden.....	2 000	60	24 300
Fredrikstad.....	6 000	50	148 000
Moss.....	2 500	50	39 820
Soon.....	—	—	4 170
Oslo.....	150	100	40 580
Horten.....	1 300	50	8 670
Holmsbo.....	—	—	16 040
Vasser—Ferder.....	9 500	50	149 400
Stavern.....	—	—	160 450
Nevlunghavn.....	—	—	124 000
Langesund.....	—	—	145 750
Skåtøy.....	7 900	40	124 200
Risør.....	1 930	70	27 830
Arendal.....	9 460	20—50	168 560
Grimstad.....	2 180	60	29 550
Lillesand.....	2 900	80	30 720
Kristianssand.....	55 480	35—45	1 973 100
Mandal.....	9 120	40	124 200
Farsund.....	—	—	48 560
Kirkehavn.....	—	—	152 850
Flekkefjord.....	2 000	42	630 900
Ånasire.....	15 000	30—32	83 300
Egersund.....	7 900	30	187 350
Stavanger.....	13 300	35—45	716 300
Kopervik.....	55 400	40—45	149 600
Haugesund.....	12 500	45—55	752 500
Kvitsøy.....	—	—	153 590
Espevær.....	—	—	1 470
Skånøvik.....	—	—	3 000
Bergen.....	103 000	43	1 158 150 <sup>2)</sup>
Solund.....	20 000	40	43 000
Måløy.....	—	—	178 000
	347 120	—	7 665 970

Herav er 4 720 800 kg. fisket med garn og 2 597 700 med not. Av fangsten er 5 193 000 kg. solgt fersk, 1 548 500 kg. iset for eksport, 348 150 saltet flekket, 187 270 kg. saltet rund og 385 100 kg. anvendt til hermetikk. Verdi ca. 2 018 000 kr. på første hånd.

<sup>1)</sup> Siste 2 uker. <sup>2)</sup> Dessuten saltet ute i distriktene ca. 300 000 kg.

## Fisket utenlands.

### Det hollandske sildefiske

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter: Ilandbragt fiskepakket sild pr. 11/8 1930 (fjorårets korresponderende tall i parantes): 171 303 tnr. (143 612).

**Det skotske sildefiske.**

Det skotske sildefiske ialt i tiden 1/1—9/8 1930 efter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1930	1929	1930	1929	1930	1929
Vinterfisket ialt (1 jan.—31 mars)	104 593	92 492	11 703	2 993	23 824	13 229
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	22 926	44 765	5 826	6 665	—	331
Eyemouth distr.	4 580	15 446	3 053	9 825	—	2 399
Aberdeen .....	4 241	3 718	—	—	4 440	4 958
Peterhead .....	93 044	126 008	83 771	129 367	39 568	65 583
Fraserburgh ....	116 803	148 634	94 453	145 188	36 085	64 638
Banff .....	4 678	7 127	3 028	6 838	755	4 199
Buckie .....	6 495	4 908	4 905	4 486	—	—
Wick .....	87 300	93 590	104 545	110 838	60 458	44 274
Resten av Øst-kysten .....	1 221	6 482	862	1 112	6 205	9 665
Orkney .....	50 831	60 406	63 890	76 833	39 380	24 916
Shetland .....	231 304	265 044	245 931	304 626	209 508	215 606
Stornoway distr.	28 696	54 403	30 799	56 387	17 153	47 086
Barra .....	12 548	24 270	16 186	33 005	6 330	16 782
Resten av Vest-kysten (ex Firth of Clyde) .....	20 957	34 388	5 819	15 441	206	2 637
Glasgow .....	—	—	—	—	18 569	13 548
Sommerfisket ialt	685 624	889 189	663 068	900 611	438 657	516 622
Vinter- og sommerfisket ialt ..	790 217	981 681	674 771	903 604	462 481	529 851

**Det tyske sildefiske.**

Handbragt fiskepakket sild pr. 4/8 1930 (fjorårets korreponderende tall i parantes): 91 644 tnr. (70 407).

**Det islandske sildefiske.**

Sildefisket pr. 16/8 (fjorårets tilsv. tall i parantes): Saltet 123 543 tnr. (93 362), krydret og spesialbehandlet 53 601 tnr. (11 727), fabrikk-sild 468 141 hl. (429 116).

**Det spanske sardinifiske.**

Bilbao 13/8: Nordkysten en del småfangster sardiner, Vigo-distriktet ukefangst 10 148 cestas.

**Makrellfisket ved Skagen.**

Skagen 18/8: Ukefangst 3800 snes stor, 50 kasser små bunngarnsmakrell, 4100 snes dorgemakrell, middelpriis 200, 1000 og 140.

**Det islandske torskefiske.**

Torskefisket 15/8: Stor 47 650, små 14 340, hyse 1278, sei 2273, total 65 541 tonn.

Fiskeutbytte i skippund (= 160 kg.) i beregnet virket stand efter Islands fiskeriselskaps opgave, meddelt ved general-konsulatet, Reykjavik.

	1930			1929	
	1/1—1/8	1/1—1/8	1/1—1/8	Tils. 1/1—1/8	Tils. 1/1—1/8
Reykjavik:					
trålere .....	77 493	24 136	1 129	11 422	114 180
andre skib ...	33 948	5 980	794	45	40 767
Havnefjord:					
trålere .....	19 431	8 093	74	2 229	29 827
andre skib ...	15 439	2 864	894	21	19 218
Vestmannøyene.	45 696	1 050	1 702	68	48 516
Sydskysten forøvrig	36 121	5 252	517	—	41 890
Vestkysten ....	27 335	16 458	894	226	44 913
Nordkysten ....	22 848	10 825	535	—	48 208
Østskysten .....	16 343	11 174	947	191	28 655
Tils.	294 654	85 832	7 486	14 202	402 174
Pr. 1929	351 577	61 332	12 867	12 786	351 577
- 1928	214 421	74 152	8 737	27 693	325 003
- 1927	174 152	62 940	6 285	16 617	259 994

**Klippfiskeeksporten 1/7—15/7:** Total 1 644 658 kg. klippfisk, derav til Barcelona: Storfisk 200 000 kg. Bilbao: Storfisk 544 100, småfisk 25 000, tils. 569 100 kg. Oporto: Storfisk 600 000 kg. Genua: Storfisk 170 000 kg. Bergen: Småfisk 5000 kg. Kjøbenhavn: Storfisk 5350 kg. England (havn uopgitt): Sei 56 358 kg. Leith: Brosme 2000 kg. Hamburg: Storfisk 1450, småfisk 35 400, tils. 36 850 kg. — Av partiet stammet 1 291 300 kg. fra Reykjavik og omliggende steder og 353 358 kg. fra Isafjords distrikt.

Total våtsaltet fisk 517 725 kg., derav til Neapel: Storfisk 200 000 kg. Grimsby: Storfisk 150 000, sei 142 725, tils. 292 725 kg. Hull: Småfisk 25 000 kg. — Alt stammet fra Reykjavik og omliggende steder.

**Klippfiskeeksporten 15/7—31/7:** Total 3 913 468 kg. klippfisk, derav til Barcelona: Storfisk 1 247 650, medium 50 000, tils. 1 297 650 kg. Malaga: Labradorfisk 183 900 kg. Valencia: Storfisk 70 000, Labradorfisk 445 450, Labradorhyse 23 200, hyse 5000, tils. 543 650 kg. Bilbao: Storfisk 417 400, småfisk 15 450, sei 15 000, tils. 447 850 kg. Sevilla: Storfisk 106 500, hyse 5450, Labradorfisk 75 350, Labradorhyse 12 700, sei 107 900, tils. 307 900 kg. Oporto: Storfisk 480 000 kg. Neapel: Småfisk 155 700, hyse 99 550, tils. 255 250 kg. Genua: Labradorfisk 265 000, storfisk 20 000, tils. 285 000 kg. Bergen: Småfisk 9000, storfisk 534, sei 34, tils. 9568 kg. Kjøbenhavn: Storfisk 5000 kg. Hull: Sei 30 000 kg. Leith: Labradorfisk 35 000, hyse 1050, storfisk 900, tils. 36 950 kg. Hamburg: Storfisk 30 750 kg. — Av partiet stammet 3 401 468 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, 250 000 kg. fra Akureyris distrikt og 257 000 kg. fra Isafjord distrikt.

Total våtsaltet fisk 373 122 kg., derav til Kjøbenhavn: Storfisk 5000 kg. Grimsby: Småfisk 21 572, sei 66 550, tils. 88 122 kg. Leith: Småfisk 5000 kg. Bordeaux: Storfisk 275 000 kg. — Herav stammet 368 122 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, 5000 kg. fra Akureyris distrikt.

**Klippfiskebeholdningen pr. 1/8:** I henhold til opgave offentliggjort av valutanevnden i Reykjavik utgjorde fiskebeholdningen i beregnet virket stand:

1. august 1930: 254 271 skippund, 1. august 1929: 196 483, 1. august 1928: 174 590 og 1. august 1927: 157 363.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellem kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.		Bergen (forts.)		Kr.sund N. (forts.)	
Tran:	12/8 Kr.	15/8 Kr.	Fetsild:	12/8 Kr.	15/8 Kr.
Ukl. damp, nordl., pr. tn. . . . .	68.—	68. <sup>1)</sup>	Skjæresild, eksporthakket, 60/70, 70/90 stkr. pr. kg., pr. tn. . . . .	—	—
Do. finnmarks, pr. tn. . . . .	66.—	66.—	Do. fiskepakket, pr. kg. . . . .	—	—
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn. . . . .	—	—	Storsild:	—	—
1ma koldkl. damp., pr. kg. . . . .	0.76	0.76	Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn. . . . .	16.50	16.50 <sup>1)</sup>
Råmedisin, nordl., ukl., pr. kg. . . . .	—	—	Fiskepakket, rund, pr. tn. . . . .	—	—
Blank med., nordl. . . . .	—	—	Vårsild:	—	—
Blank industri., damp . . . . .	0.48	0.48	Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn. . . . .	—	—
Brunbl. med. nordl., pr. kg. . . . .	—	—	Fiskepakket, rund, pr. tn. . . . .	—	—
Do. industriell, pr. kg. . . . .	0.42	0.42	Islandssild:	—	—
Bruntran, industri., pr. kg. . . . .	0.32	0.32 <sup>1)</sup>	Eksp.-pakket, pr. tn. . . . .	—	—
Pressetran, bunnklar, pr. kg. . . . .	0.40	0.40	1) Omsetning funnet sted.	—	—
Do. industriell, pr. kg. . . . .	0.30	0.30	Ålesund.	—	—
Sildebran, lys, pr. kg. . . . .	—	—	Tran:	8/8 Kr.	15/8 Kr.
Do. mørk, pr. kg. . . . .	—	—	Ukl. damptran, Søndmørs og Nordlands pr. tn. . . . .	70/68	68.—
Rogn:	—	—	Do. Finnmarks pr. tn. . . . .	68/66	65.—
1ste sort, pr. eksportfylt tn. . . . .	42.—	42.—	Koldklaret damptr. pr. kg. . . . .	0.78	0.77
2den sort — — — — —	34.50	34.50	Bruntran pr. kg. . . . .	0.30/0.32	0.30/0.32
3dje sort — — — — —	25.—	25.—	Sildolje efter kval. pr. kg. . . . .	0.30/0.38	—
Samf. fylt mell. bunnene, ny, pr. tn. . . . .	30.— <sup>1)</sup>	30.—	Seltran pr. kg. . . . .	0.48	0.48/0.45
Rundfisk:	—	—	Pressetran. pr. kg. . . . .	—	—
Usort. lofots, pr. 20 kg. . . . .	15.50/16	15.50/16	Rogn:	—	—
Do. heigel, pr. 20 kg. . . . .	—	—	1ste sort eksportpk. pr. tn. . . . .	43.—	43/45
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg. . . . .	22.—	22.—	2nen sort do., pr. tn. . . . .	33.—	33/35
Fyldig do., do. pr. 20 kg. . . . .	17.50 <sup>1)</sup>	17.50 <sup>1)</sup>	3dje sort do., pr. tn. . . . .	23.—	23/25
Underm. hollender, pr. 20 kg. . . . .	17.—	17.—	Samfengt, fylt tønne, pr. tn. . . . .	—	—
Alm. hollender, pr. 20 kg. . . . .	17.50	17.75 <sup>1)</sup>	Klippfisk:	—	—
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	17.75	17.75	Søndmørsk, pr. 20 kg. . . . .	10.70/10.30	10.70/10.40
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg. . . . .	16.50	16.50 <sup>1)</sup>	Lofots, pr. 20 kg. . . . .	10.70/10.30	10.70/10.40
Do. do., små, pr. 20 kg. . . . .	16.—	16.—	Finnmarks, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Magerfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Lenge, pr. 20 kg. . . . .	13.50/13.25	13.25
Lubb, pr. 20 kg. . . . .	17.—	17.—	Brosme, pr. 20 kg. . . . .	8.75	8.75
Høstrundfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Sei, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Afrika rundfisk 30/50, 20 kg. . . . .	14.50	14.50	Saltfisk:	—	—
Do. do. 50/70, pr. 20 kg. . . . .	12.75	12.75	Søndmørs tork, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Usort. finnm. over 200 gr., pr. 20 kg. . . . .	16.—	16.—	Finnm.s torsk fob., pr. 20 kg. . . . .	—	—
Finnm., 2—400 gr. pr. 20 kg. . . . .	—	—	Lofots- og Vesterålsk torsk fob. pr. 20 kg. . . . .	—	—
Do. 4—600 gr., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Bjørnøy torsk pr. 20 kg. . . . .	5.—	—
Do. over 600 gr., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Pressefisk (ks. å 100 kg.) . . . . .	—	—
Titling:	—	—	Presset lange, pr. kg. . . . .	—	—
Hollender, pr. 20 kg. . . . .	15.50	15.50	Rotskjær: Sei, samf., do. . . . .	—	—
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	16.50	16.50	Sild:	—	—
Finnm., 1—200 gr. pr. 20 kg. . . . .	—	—	Storsild, eksporthakket, 110 kg., pr. tn. . . . .	15.—	15.50
Rotskjær:	—	—	Vårsild pr. pr. tn. . . . .	14/14.50	14/14.50
Zartfisk, pr. 20 kg. . . . .	20.50	20.50	Islandssild pr. tn. . . . .	0.23/0.20	0.23/0.20
Vekkerfisk, pr. 20 kg. . . . .	25.—	25.—	Kr.sund N.	8/8 Kr.	15/8 Kr.
Høkkerfisk, pr. 20 kg. . . . .	24.—	24.—	Tran:	—	—
Danskfisk, stor, pr. 20 kg. . . . .	18.—	18. <sup>1)</sup>	Ukl. damp, nordm. & nordl. pr. tn. . . . .	68/65.—	68/65.—
— små, pr. 20 kg. . . . .	20.—	20.—	Finnm., pr. tn. . . . .	—	—
Sei:	—	—	Råmedisin, pr. tn. . . . .	—	—
1ma stor, 50/60, pr. 20 kg. . . . .	14.25 <sup>1)</sup>	14.25	Blank med., pr. kg. . . . .	—	—
Do. middel 40/50, pr. 20 kg. . . . .	12.50	12.50	Brun, pr. kg. . . . .	0.32	0.32
Afrikasei, 50/60, pr. 20 kg. . . . .	12.—	12.—	Sildebran, pr. tn. . . . .	—	—
Do. 40/50, pr. 20 kg. . . . .	12.—	12.—	Kr.sund N. (forts.)	8/8 Kr.	15/8 Kr.
Småsei 30/40, pr. 20 kg. . . . .	12.—	12.—	Rogn:	—	—
Brosmer:	—	—	Nordmørs samf., stavfylt tn. } pr. tn. . . . .	30/32.—	33/34.—
Flekket, pr. 20 kg. . . . .	17.50	17.50	Lofots. . . . .	—	—
Rund, pr. 20 kg. . . . .	14.50	14.50	Klippfisk:	—	—
Hyser:	—	—	Nordm. pr. 20 kg. . . . .	10.20/10.30	10.30/10.40
Afrika 30/50, pr. 20 kg. . . . .	11.75	11.75	Lofots, pr. 20 kg. . . . .	10.60/10.65	10.65/10.70
Do. 20/40, pr. 20 kg. . . . .	12.25	12.25	Blanklengde } pr. 20 kg. . . . .	—	—
Samf. vår 40/50, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Blålengde } pr. 20 kg. . . . .	—	—
1ma vår 30/50, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Brosme, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Lenger:	—	—	Sei, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Skruelenger, pr. 20 kg. . . . .	17.—	17.—	Tørfisk:	—	—
Bjerkelenger, pr. 20 kg. . . . .	15.—	15.—	1ma storsei, 50/60, pr. kg . . . . .	—	—
Klippfisk:	—	—	Do. småsei, 30/40, pr. kg. . . . .	0.60/0.58	0.60/0.58
1ste sort, lof., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Sekunda småsei, 30/40, „ . . . . .	—	—
			Små, 20/30, pr. kg. . . . .	—	—
			Sild:	—	—
			Storsild, eksp.-pak. 110 kg. pr. tn. . . . .	—	—
			Islandssild, pr. kg. . . . .	—	—
			Skjæresild, eksp.-pak., pr. tn. . . . .	—	—
			Haugesund.	1/8	15/8
			Vårs., eksporthakket, ganet, 110 kg. fob., pr. tn. . . . .	15.50	15.50
			Do. mindre merker, 110 kg. pr. tn. . . . .	16.—	16.—
			Do. flekkesild, 110 kg., pr. tn. . . . .	—	—
			Do. flekket fob., pr. tn. . . . .	24/24.50	25.00
			Do. fiskepakket (85 kg.), fra lager, pr. tn. . . . .	—	—
			Storsild, eksporthakket, ganet, 110 kg., pr. tn. . . . .	17.—	17.—
			Do., do., rund, 110 kg., pr. tn. . . . .	—	—
			Do. fiskepk. (85 kg.), fra la- ger, pr. tn. . . . .	—	—
			Do. flekket pr. tn. . . . .	—	—
			Nordsjøes., flekk., 90 kg., pr. tn. . . . .	—	—
			Islandssild, fob., pr. kg. . . . .	0.30 <sup>1)</sup>	0.25
			Do. stykketal 280/300, fra lager, pr. kg. . . . .	—	—
			Fetsild, skjæres., nots., fiske- pakket, fra lager, pr. kg. . . . .	—	—
			Do., do., nots., eksporthakket, fra lager, pr. tn. . . . .	—	—
			Sildolje:	—	—
			Mørk, fob., efter kval., pr. kg. . . . .	0.32	0.32
			Lys, fob., pr. kg. . . . .	—	—
			Sildemel, pr. 100 kg. . . . .	22.50	23.—
			1) Nominelt.	—	—
			Bodø.	8/8	15/8
			Prisnoteringene gjelder markedsprisen i Bodø, såvidt mulig basert på stedfunnen om- setning i ukens løp.	Kr.	Kr.
			Klippfisk, Lofots, pr. 20 kg. . . . .	10.25	10.25/10.30
			Do., Finnmarks, pr. 20 kg. . . . .	—	—
			Rundfisk, Lofots, pr. 20 kg. . . . .	14.50/15.25	14.50/15.25
			Do., Finnmarks, pr. 20 kg. . . . .	—	—
			Saltfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—
			Damptran, Lofots, pr. tn. . . . .	66.—	63.—
			Rogn, samfengt, pr. tn. . . . .	—	—
			Do., 1ste sort, pr. tn. . . . .	40.—	40.—
			Do., 2nen sort, pr. tn. . . . .	30.—	30.—
			Do., 3dje sort, pr. tn. . . . .	22.—	22.—

**N. ANTHONISEN & CO. - BERGEN**

EXPORTFORRETNING

Etablert 1868 — Telegramadresse: „ANTONICO“ — Telefoner: 3307, 3897

ROGN, TØRFISK, SILD

**Fiskemarkedet utenlands.**

1 kvintal = 50 kg. i Spanien, 60 kg. i Portugal. 1 kasse = 45 kg. i Havana, Buenos Aires, 58 kg. i Rio de Janeiro. 1 tysk pund = 0.5 kg. 1 engelsk pund = 0.45 kg.

**Klippfisk og tørrfisk.**

Bilbao 13/8: Beholdning islandsk 5000, priser 92—97.

Tarragona 31/7: Klippfisktilførsel 2nen halvdel juli 30 000 kg. islandsk, beholdning 40 000 kg. islandsk, priser plas. 102—106 pr. 50 kg.

Buenos Aires 16/8: Klippfisktilførsel siden 26/7 7600 kasser, beholdning 11 500, priser 33.50 papirpesos kassen. Kurs 40% pence pr. gullpeso, gjennomgående tilfredsstillende kvalitet, normal efterspørsel.

Neapel 14/8: Salget av såvel stokkfisk som klippfisk holdt sig ganske livlig i juli, til litt strammere priser for stokkfisk, mens klippfiskprisene var mindre faste. Lagrene var godt forsynt pr. ultimo. — Fra Norge ankom »Sevilla« med 3537 bnt. stokkfisk og 1169 bnt. klippfisk, og fra Island ankom »La France« av Skudeneshavn med ca. 740 tonn klippfisk. — Salgspriser i juli, Lire pr. 100 kg.: Stokkfisk: Hollender, ordin. 530, Bremer 535—540, Lub 500, italiener stor 470 og Finnmarken 425—430. — Klippfisk: Islandsk salt stor 240, norsk tørr 360, islandsk hyse tørr 305, Gaspier 520, St. Jehn's 420 og Labrador 180.

**Fersk fisk og sild.**

London 12/8: 450 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/—10/, kveite 8/—12/.

London 14/8: 137 kasser norsk fisk, flyndre 4/—10/, kveite 5/—10/.

London 16/8: 281 kasser norsk fisk, pris flyndre 6/—7/, kveite 8/—12/ pr. stone.

Newcastle 11/8: Fredag 504 kasser norsk fisk, pris flyndre 9/—11/, kveite 4/—10/, 108 kasser reker, 35 kasser ål, mandag 907 kasser norsk fisk, flyndre 8/—10/, kveite 4/—10/6, 142 kasser reker, 17 kasser ål.

Newcastle 14/8: Onsdag 426 kasser norsk fisk, flyndre 6/—8/, kveite 5/—11/6 pr. stone, 141 kasser reker.

Grimsby 12/8: 40 snes Grønlands-kveite 12/.

Grimsby 14/8: 105 snes Grønlands-kveite 12/.

Grimsby 15/8: 30 snes Grønlands-kveite 13/.

Grimsby 16/8: 35 snes Grønlands-kveite, pris 9/.

Grimsby 18/8: 70 snes Grønlands-kveite 16/.

Hamburg 15/8: Til St. Pauli fiskemarked (Hamburger Fischauktion G. m. b. H.) ankom i uken fra Norge 600 pund hyse, som i auksjonen opnådde for stor pf. 38—60 og for små pf. 32 pr. pund.

Hamburg 16/8: Auksjon hyse 33—52 pf. pundet, små 20.

Hamburg 19/8: Auksjon middels kveite 81—89 pf. pundet, sekunda 60—70, stor 34—56.

Altona 12/8: Auksjon laks 260—305 pf. pundet, stor kveite 80—84, håbrand 40—50%, sydlig hyse, middels og små 27—30.

Altona 14/8: Auksjon stor kveite 65—79 pf. pundet, middels 83—93, småmiddels 77—79.

Altona 15/8: Til Altona fiskemarked (H. Köser) ankom i uken fra Norge 28 150 pund fersk fisk, som etter kvalitet og markedets stilling opnådde i auksjonen (pf. pr. pund): Hyse stor 40—46, middels 40—43, små 27—30, kveite stor 65—84, middels 75—88, småmiddels 77—78, laks 260—310 og håbrand 40—55. — Det tyske trålsildfiske er nu i full sving og der ankom i ukens løp til St. Pauli fiskemarked 3 trålere med 264 000 pund og til Altona fiskemarked 52 trålere med 5 500 000 pund, tils. 5 764 000 pund. — Prisene var etter kvalitet og markedets stilling pf. 8 til 14½ pr. pund.

Altona 16/8: Hyse 49—53 pf. pundet, små 30—37, laks 270—310, middels kveite 84—90, småmiddels 70—80, små 50—66 og håbrand 41—49.

Altona 18/8: Auksjon håbrand 28—40 pf. pundet.

Altona 19/8: Håbrand 40—47 pf. pundet, middels kveite 74—95.

Wesermünde. — Fra 6/8—12/8 ankom til Wesermünde fiskemarked 53 fiskedampskiber med tils. 5 017 400 pund fersk fisk og sild. Derav 27 fra Nordsjøen med 1 634 400 pund — hvorav 1 454 000 pund fersk sild —, 23 fra Island med 2 786 000 pund, 2 fra Bjørnøya med 340 400 pund og 1 fra Nordkapp med 256 600 pund. — Auksjonsprisene var (pf. pr. pund): Hyse I 8¼—64, II 8—64, torsk I 7½—37, II 5¼—22½, sei 3½—19, rodspetter I 42—84, pigvar I 120—146 og kveite I 50—120.

**Hummer.**

Hamburg 15/8: Med ruteskibene fra Norge ankom i ukens løp 69/1 og 8/2 kasser levende hummer. Prisen var uforandret M. 3.00 pr. pund fortollet. — 1 mark er idag = kr. 0.89.2.

**Saltsild.**

Göteborg 14/8: Islandssild 22 kr. pr. tn. (fiskepakket).

Hamburg 15/8: Tilførslene androg i ukens løp til 8119 tnr. Derav 903 tnr. fra Norge, 6392 tnr. fra Storbritannia og Irland, 820 tnr. fra Island og 4 tnr. fra Danmark. — Forretningen i norsk sild var minimal. De store tilførsler av billig tysk trålsild, som for en stor del blir nedsaltet her, influerer i høi grad på efterspørselen etter norsk sild. — For Islands-sild er betalt for rundsaltet 350—400 kr. 32, for lettsaltet ganet kr. 38 og for lettsaltet uten hode og buk kr. 40 pr. tn.

Stettin 12/8: Nogen småpartier fetsild er ankommet hertil, som imidlertid fant liten interesse grunnet den dårlige pakning. Kvaliteten er heller ikke særdeles god og silden har mer karakter av skotsk sild enn av norsk. — Der forlangtes for 14—16 (svak pakning) kr. 28 cif. og for 16—18 (regulær pakning) kr. 25 cif. uten at det kom til forretning. — Der var også tilførsler av Islands-sild, hvorfor der for svak pakning forlangtes kr. 40 pr. tn. — Beholdningene av storsild er meget små og 4—500 er rømmet. — 5—600 og 6—700 selger man gjerne til kr. 21 pr. tn.

Königsberg 13/8: I forløpne uke var forretningen igjen noget livligere, idet mangel av vare gjorde sig gjeldende. Fisket ved Skottland synes å nærme sig slutten, der er ikke kommet vesentlige nye partier til det allerede saltede kvantum. — Her noteres idag: Nye tråde matties 45/ til 50/, almindelige matties 42/ til 43/, crownbrand matties 49/6 og crownbrand medium 52/6 cif. — Der tilførtes i uken som gikk 5147/1 og 692/2 tønner sild fra Skottland og Lerwick.

**Tran.**

Hamburg 15/8: Fra Norge ankom 844 fater og 1 båt med 350 tonn hvaltran. — Fra Island ankom 1212 fater, fra

Storbritannia 572 fater, fra Danmark 400 fater, fra Øst-Asia 200 fater og 100 tnr., fra Levanten 150 fater og 93 fater fra Spania og Portugal. — Noteringene er: Medisintran kr. 88 cif. De øvrige noteringer er (£ pr. 1016 kg.): Lys seltran 27-10-0, lys levertran 29-0-0, brunblank 23-0-0 og brun 21-0-0. — Linolje noteres fra Holland Fl. 43 cif. (inkl. fat) og for tysk vare M. 79 pr. 100 kg. netto fortollet (ekskl. fat).

### Sild- og fiskemel.

Hamburg 15/8: Fra Norge ankom i ukens løp 8047/1 og 600/2 sekker. — Fra Storbritannia ankom 10386 sekker, fra Island 6544 sekker, fra Kanada 4800 sekker, fra Argentina 2000 sekker og 120 sekker fra Danmark.

### Skib laster. —

S.s. »San Lucar« til Nord-Spania (ekskl. Vigo) og Oporto, beregnes lasteklar Bergen omkring 29/8. — Spanskelinjen.

## Organisasjonen av sildeomsetningen.

Den midlertidige lov gjelder også for 1931.

»Fiskets Gang« nr. 1 for i år gjengav den provisoriske anordning av 27. des. 1929 ang. fersksildeeksporten.

Senere fulgte som bekjent den midlertidige lov av 5. mars 1930, om utførsel av storsild og vårsild, som vi her gjengir.

### § 1.

For årene 1930 og 1931 kan Kongen bestemme at det skal være forbudt å utføre fersk storsild eller fersk vårsild, medmindre silden er bestemt til sådan utførsel av en fiskerorganisasjon, hvis vedtekter er godkjent av Handelsdepartementet. Bestemmelsen kan begrenses til å gjelde en viss tid av året.

Er sådant forbud utferdiget, skal der ved utførselen forelegges tollvesenet bevidnelse fra vedkommende fiskerorganisasjon for at silden av denne organisasjon er bestemt til utførsel som fersksild.

### § 2.

For årene 1930 og 1931 kan Kongen gjøre tilsvarende bestemmelser gjeldende for utførsel av saltet storsild og saltet vårsild.

### § 3.

Denne lov trer i kraft straks. Samtidig opheves den provisoriske anordning av 27. des. 1929 om utførsel av fersk storsild og fersk vårsild.

## Portugisisk fiskefartøi forlist ved Nyfundland.

Ifølge rapport til marineministeriet i Lissabon fra det portugisiske opsynsskib »Gil Eanes« som er stasjonert på Nyfundlandsbankene til hjelp for de der fiskende fartøier, er en av de deltagende skonnerter »Turuna« sunket i åpen sjø. Besetningen opplyses å være blitt reddet.

Efter forliset av denne båt skulde torskfiskeflåten antall være redusert til 42 fartøier, meddeler legasjonen i Lissabon.

## Torskelevertranen i husdyrføret av stor betydning.

Og mulighetene er ennå ikke helt utnyttet.

John Ruel Manning: Bibliography on cod liver oil in animal feeding with noncritical comments and abstracts.

Anmeldt av C. Heitmann.

Dette skrift er utgitt av det amerikanske handelsdepartementets fiskerikontor. Det har ikke bare videnskapelig interesse, men vil også interessere husdyrholdere og tranproducenter. Det har vært forfatterens hensikt å gi en samlet fremstilling av det, som de forskjellige undersøkelser og eksperimenter har bragt for dagen om torskelevertranens betydning som fôr i husdyrholdet. Fremstillingen er ledsaget av en litteraturfortegnelse over vitaminforskningen. Denne er dog ikke helt fullstendig. Således er av prof. Poulssons arbeid kun anført hans avhandling om A-vitaminets stabilitet. (A note of the durability of vitamin A of cod-liver oil). Hermed henger det formodentlig sammen at forfatteren i sin fremstilling påpeker at vitamininnholdet avhenger av fiskens føde og andre livsforhold uten spesielt å komme inn på forholdet mellom vitamininnholdet og fiskens gyting, der jo som bekjent har vært et meget omstridt spørsmål. I det hele tatt synes publikasjoner i det engelske sprog å være tilgode sett i fortegnelsen, hvad der jo kan komme av at forfatteren ikke er kjent med all litteratur på området.

Imidlertid har jo både den engelske og amerikanske eksperimentelle forskning på området vært både meget omfattende og dyptgående og fremstillingen er et respektabelt forsøk på å trekke det praktisk verdifulle ut av resultatene, og bør leses med stor interesse.

Forfatteren anfører således det som er fremkommet både pro og kontra angående de forskjellige resultater. Interessant er det å se at amerikanerne ikke er ukjent med muligheten av forgiftningstilfeller i forbindelse med trananvendelsen, men setter denne mulighet utelukkende i forbindelse med anvendelsen av dårlige transorter og overdosering. Denne mulighet synes heller ikke å være noget nytt, som er opdaget. Forfatteren anfører således nogen engelske eksperimenter med husdyr, som blev utført allerede i 1899, og som resultat av disse blev det bl. a. påpekt at der burde anvendes gode tran-kvaliteter. De forskjellige eksperimenter, som er utført, munnar i det hele tatt ut i at der skal brukes tran av god kvalitet. Forfatteren sier at tran som tilfredsstillende den amerikanske farmakopø faller øiensynlig for dyr til fôr. Som følge herav er der sterkt behov for en tran av middels kvalitet (medium grade). Da vitamininnholdet varierer etter produksjonsmåte, fiskens føde og andre faktorer, er, sier forfatteren, en prøvning av tran i handelen til fôranvendelse nødvendig.

Forfatteren summerer op de forskjellige fordeler, som de eksperimentelle forsøk har vist at trananvendelsen har. Husdyrenes vekst fremmes i en grad som gir økte inntekter, ved tilførsel av kalsium og fosfor får dyrene sterke og velformete ben, melkens jodinnhold økes. Denne siste virkning er jo en parallell til et resultat, som jodundersøkelsene har fastslått, nemlig at sildemelets jodinnhold overføres i kumelken. Videre, heter det, er alle autoriteter enig om at dødeligheten hos kyllingene går betydelig ned ved trananvendelse, likesom pjuksket fjærbeklædning undgås. Der er nogen uenighet med hensyn til hvorvidt eggproduksjonen fremmes, men de fleste undersøkelser, særlig de seneste, viser at trananvendelsen øker eggproduksjonen. Likeledes er der nogen uoverensstemmelse hvad tranens innflydelse på eggutklekningen, men de

fleste autoriteter mener at utklekningen påvirkes gunstig. Beretningen om 5 forsøk viste ingen bedring av eggens fruktbarhet, men en undersøkelse (Dowell 1925) viste 95 pcts. fruktbarhet ved trananvendelse, mens kontrollmaterialets var 81 pct. To beretninger nevner virkningen på eggskallets oppbygning, etter den ene var der ingen nevneverdig vektøkning av skallet, men etter den annen blev slik økning påvist. Alt det som er fremkommet viser at forskelevertranen har en stor lægende (medisinsk) verdi. Tranens virkninger på dette område er jo forøvrig kjent fra de norske vitaminundersøkelser. Der nevnes at en øiensykdom, som skriver sig fra utilstrekkelig ernæring, forebygges eller læges, likeledes rakkitis. Videre at forskelevertran er gunstig ved behandlingen av tuberkulose hos guinea-griser. Vitamin D i forskelevertranen forebygger effektivt lungebetendelse hos slike griser og nesekatarh hos kaniner, hunders helbredelse for hvalpesyke påskyndes.

Om de trandoser som skal anvendes — et forøvrig betydningsfullt spørsmål i trananvendelsen både for menneskers og dyrs vedkommende — heter det, at der synes å være enighet om følgende: fra fjærkre 2 pct. (av føret) eller ca. ½ liter pr. 100 dyr ukentlig, for griser 7.1—28.3 gr. daglig, for drektige griser 42.5—56.6 gr. daglig, for kuer 56.6 gr. daglig. Med hensyn til tranens fordøielighet opplyses det av forfatteren at denne av det amerikanske landbruksdepartement (bulletin nr. 1033) settes til 97.7 pct.

Av undersøkelsesresultatene ang. virkningen av lagring av tran opblandet i rasjoner før føringen synes det at fremgå at vitamin A minsker påtagelig og flere ting tyder på at vitamin D's aktivitet forringes ubetydelig, hvis man ikke iakttar forskjellige forholdsregler under lagringen. Fagfolk i det amerikanske handelsdepartement anbefaler at tranen ikke blandes op i rasjoner før 10 dager foran føringen. Det har vist sig at tran som lagres i mørke beholdere under en temperatur som ikke overstiger 70° F. og blandet med den føde som skal benyttes ikke taper noget nevneverdig A-vitaminer.

Interessant er forfatterens opplysning om at tranen i passende doser ikke gir kjøttet nogen transmak, dersom trananvendelsen opphører kort tid før dyrene slaktes.

Der er ikke nogen omtale av trananvendelse i føret for hester. Det skulde vel ansees for sannsynlig at tranen var av betydning for veddeløpshester og der har vært forlydender om at hesterholdere skal ha visse erfaringer på dette område. Formodentlig har ennu ikke nogen systematiske forsøk vært satt igang.

Efter den mer summariske beskrivelse av de gunstige påvisninger ved trananvendelsen kommenterer forfatteren inngående de enkelte undersøkelser og resultater uten å innlate sig på nogen personlig kritisk vurdering. I sin konklusjon gjør forfatteren oppmerksom på de motstridende data som foreligger, men dette skyldes uten tvil den store forskjell i kvalitet og type av den tran, som brukes ved de forskjellige undersøkelser, og tilføier at der ingen tvil kan være om at en god standardkvalitet av forskelevertran alltid skulde anvendes ved føringforsøk på husdyr. De par forgiftningstilfeller med kalver og svin som omtales skyldes bruken av bedærvet tran med høit syretall. Alle tilgjengelige opplysninger går i den retning at tran tilvirket ved forrådnelse (»rotting process») ikke passer til før for dyrebeseining. Dampmedisintran har i så måte vist sig å være langt overlegen.

Forfatteren mener dessuten at ved publikasjonen av eksperimentelle forsøksresultater bør anvendelsen av transorten beskrives nærmere. Her er man i grunnen ved et viktig punkt. Når der publiseres sensasjonelle resultater fra tranundersøkelsene, hører man jo i grunnen mindre om arten og kvali-

teten av den tran som er anvendt og det som opplyses herom er jo nok så ukontrollerbart. Det som forfatteren derfor sier om en standardkvalitet er en tanke, som bør overveies nærmere.

Forfatteren slutter med å si at der er utført et utmerket eksperimentalt arbeide på laboratoriedyr, men når undtaes fjærkre, er forsøkene på husdyrene ennu ufullstendige, men man får håpe, sier forfatteren, at arbeidet fremover kan bli drevet i en større målestokk, for de muligheter forskelevertranen har som en styrkende og oppbyggende faktor ved oppdrett av husdyr er ennu ikke blitt helt realisert.

## Tysklands import av fiskevarer.

### Øket fersksildimport i 2net kvartal i år.

Efter tysk statistikk hitsettes nogen tall over importen i 2net kvartal 1930. Av uherdet tran blev innført 66 597 tonn, hvorav det meste (32 180) fra Kanada, videre står opført 24 025 tonn fra Ishavet. Fra Japan kom 4838 tonn og fra Norge 3439 tonn. — Av herdete oljer og tran importertes 3597, hvorav det overveiende (2463 tonn) fra Norge. — Ferskfiskimporten beløp sig til 7596 tonn. Her står Danmark som første leverandør med hele 5751 tonn. Norge og Sverige står med omtrent samme mengde, litt over 600 tonn. For Norges vedk. er der ikke så liten stigning fra samme tid ifjor. — Totalimporten av fersksild var 18 560 tonn mot samme tid ifjor 16 050 tonn. Der er således stigning i importen. Det meste (over 10 000 tonn) kom fra Norge. Andre landes andel er betydelig mindre. Holland står opført med 4135 tonn og Storbritannia med 2360 tonn. Fra Sverige kom 301 tonn. — Storbritannia hadde den største andel i saltsildimporten. Det hadde 59 446 tnr. av en totalimport på 93 323 tnr. Dernæst kommer Holland med 19 683 tnr. og Norge med 11 224 tnr. Saltsildimporten er en god del mindre enn i samme tid ifjor. — Av fiskemel importertes der 22 776 tonn, hvorav det meste (12 999 tonn) fra Norge, dernæst kommer Storbritannia med 6478 tonn. — Importen av fiskehermetikk var 1912 tonn, mest fra Portugal (1136 tonn). Fra Norge 432 tonn, omtrent som samme tid ifjor.

## Klippfiskimporten til Brasil.

### Norge har den største import.

Efter en opgave innsendt av legasjonen i Rio de Janeiro hitsettes tallene ang. de forskjellige lands klippfiskimport i 1ste halvdel av årene 1930, 1929 og 1928:

	1930	1929	1928
	kasser	kasser	kasser
Norge.. . . . .	37 323	23 470	27 231
Storbritannia .. . . .	23 209	26 546	17 384
Kanada.. . . . .	7 956	9 116	26 428
Frankrike .. . . . .	6 238	7 830	3 920
Tyskland .. . . . .	880	500	—
Island.. . . . .	100	—	—
Total	75 706	67 462	65 512

Der er fremgang for den norske fisk, mens tallene for den kanadiske fisks vedk. viser stor tilbakegang.

## Fiskeutførselen fordelt paa land i januar—juni 1930.

(Efter det Statistiske Centralbyrås månedsopgaver).

Fersk sild.		Juni.	Jan.—juni	U. S. A.		Juni.	Jan.—juni	Tyskland	
		tonn	tonn			tonn	tonn		
Ialt	1 171	104 337	—	262	—	4 222	27 824	Holland	593
Sverige	8	2 143	31	311	—	15	259	Belgien	—
Tyskland	679	61 346	<b>Annen salt fisk i kasser og fustasjer m. v.</b>		—	—	—	U. S. A.	—
Holland	—	933	Ialt	205	2 107	—	4	Øvrige land	130
Belgien	—	1 564	Sverige	28	280	<b>Dampmedisintran.</b>		—	—
Storbritannia	471	32 472	Belgien	12	73	Ialt	3 736	39 506	—
Frankrike	—	3 271	Storbritannia	—	37	Sverige	22	489	—
Øvrige land	13	2 608	Portugal	141	1 269	Danmark	73	459	—
<b>Tørrfisk.</b>		tonn	tonn	U. S. A.	16	146	Russland	—	—
Ialt	1 578	11 356	Øvrige land	8	302	Polen	—	18	—
Sverige	1	8	<b>Fisk, saltet, løs i fartøi og jernbanevogn.</b>		—	—	Danzig	11	49
Tyskland	103	1 404	Ialt	—	1 872	Tyskland	343	4 628	—
Holland	6	257	Russland	—	56	Holland	126	1 542	—
Belgien	1	181	Storbritannia	—	—	Belgien	14	278	—
Storbritannia	7	294	Frankrike	—	513	Storbritannia	996	8 880	—
Frankrike	5	50	Portugal	—	1 300	Frankrike	15	929	—
Italia	8	1 917	Andre land	—	3	Spania	79	186	—
Vestafrika	1 445	7 087	<b>Hermetikk.</b>		—	—	Italia	—	1 093
U. S. A.	—	64	Ialt	1 554	12 684	—	—	51	—
Øvrige land	2	94	Sverige	22	160	Rumunia	—	—	—
<b>Klippfisk.</b>		tonn	tonn	Danmark	33	333	Bulgaria	—	29
Ialt	3 937	20 546	Tsjekoslovakia	9	99	—	—	11	—
Spania	838	3 779	Tyskland	123	1 185	Europæisk Tyrki	—	11	—
Portugal og Madeira	1 850	8 204	Holland	16	81	Australia	46	627	—
Italia	—	249	Storbritannia	281	2 660	U. S. A.	1 578	14 331	—
Kuba	489	2 873	Frankrike	57	528	Kanada og New Foundl.	66	717	—
Brasil	403	3 563	Grekenland	6	99	Sydamerika	54	1 541	—
Argentina	238	1 179	Egypt	5	55	Øvrige land	313	3 648	—
Øvrige land	119	699	Vest Afrika	25	221	<b>Annen tran.</b>		—	—
<b>Salt sild.</b>		tonn	tonn	Br. Sydafrika	89	577	Ialt	12 603	98 709
Ialt	1 602	65 567	Australia	60	360	Sverige	382	3 549	—
Sverige	176	4 069	U. S. A.	635	4 909	Danmark	2 845	17 763	—
Danmark	123	557	Kanada	64	568	Finnland	—	530	—
Russland	514	48 250	Centralamerika	6	83	Polen	280	498	—
Polen	6	153	Vestindien forøvrig	4	40	Danzig	85	375	—
Danzig	3	483	Syd-Amerika i alt	5	39	Tyskland	3 936	30 365	—
Tyskland	547	5 966	Øvrige land	114	687	Sveits	43	442	—
Holland	42	1 382	<b>Sild- og fiskemel.</b>		—	—	Holland	368	3 248
Belgien	82	1 263	Ialt	5 095	34 124	Belgien	532	4 969	—
Storbritannia	5	1 200	Sverige	10	81	Storbritannia	331	3 566	—
Frankrike	73	1 671	Danmark	125	1 253	Frankrike	494	7 836	—
						Spania	118	806	—
						Italia	248	1 737	—
						U. S. A.	2 331	19 820	—
						Øvrige land	610	3 205	—

Fiskeinnførselen. — Til Haugesund 16/8 1 fartøi med ca. 14 000 kg. saltet og flekket makrell fra Shetland.



### Verdien av fiskeutførselen jan.-juni 1930.

Efter det Statistiske Centralbyrås månedsopgaver.

Varegrupper	Juni		Januar—juni	
	1930 1000 kr.	1929 1000 kr.	1930 1000 kr.	1929 1000 kr.
Sild og fisk	5 839	7 456	54 373	52 880
Hermetikk	1 795	4 272	14 885	15 730
Sildemel, fiskemel, hval- kjøttmel, fiskeguano m. v.	1 752	1 501	9 089	10 142
Tran (fete oljer, fett, spekk m. v.)	2 540	3 754	18 591	25 028
Ialt	11 926	16 983	96 938	103 780



## Fiskeutførselen januar—juni 1930.

Efter det Statistiske Centralbyraas månedsopgaver.

Varens navn	Menge- enhet	Juni		Januar—juni		Varens navn	Menge- enhet	Juni		Januar—juni	
		1930	1929	1930	1929			1930	1929	1930	1929
<i>Sild, fersk ialt</i> ...	tonn	1 171	6	104 337	113 370	Hummer .....	stk.	87 026	101 395	653 133	583 993
Herav:						Reker .....	kg.	71 080	55 558	648 493	685 813
Vårsild .....	"	546	6	47 734	60 907	<i>Hermetikk ialt</i> ...	"	1 553 473	3 163 073	12 683 645	14 410 069
Storsild .....	"	558	—	54 058	50 891	Herav:					
Fetsild .....	"	33	—	2 068	1 120	Røkt småsild i olje.	"	622 360	1 089 326	4 698 207	7 461 342
Brisling og småsild	"	34	—	477	452	Do. brisling i olje	"	235 386	1 327 924	2 397 790	1 606 105
<i>Fisk, fersk, ialt</i> ...	"	1 319	1 580	11 176	9 396	Do. småsild i tomat.	"	138 217	132 977	1 352 029	1 149 524
Herav:						Do. brisling i tomat	"	56 133	28 204	274 867	135 520
Torsk .....	"	2	3	1 510	1 447	Do. småsild ellers .	"	—	94	3 407	1 799
Lange .....	"	242	278	529	573	Urøkt småsild i olje.	"	87 667	125 212	685 689	880 547
Hyse .....	"	11	17	1 221	560	Do. brisling i olje .	"	—	4 954	180	4 954
Makrell .....	"	322	455	1 453	959	Do. småsild i tomat.	"	3 711	31 892	78 153	96 886
Kveite (hellefisk) .	"	250	351	1 582	1 833	Do. brisling i tomat	"	—	—	—	—
Flyndre .....	"	150	109	1 538	1 287	Do. småsild ellers..	"	3 716	1 800	20 426	5 870
Ål.....	"	17	10	44	39	Do. brisling ellers .	"	1 574	1 048	22 425	15 962
Håfisk .....	"	9	6	1 640	881	Vårsild, kippers,					
Laks .....	"	288	328	366	409	(røkt og urøkt) i					
Ørret .....	"	1	—	3	1	olje .....	"	11 898	358	69 787	16 032
Skate og røkke....	"	25	14	220	148	Do. i tomat .....	"	5 868	8 663	112 387	108 336
Annen .....	"	2	9	1 070	1 259	Do. ellers.....	"	212 047	318 845	2 079 801	2 250 653
<i>Tørrfisk ialt</i> .....	"	1 578	1 236	11 356	12 019	Makrell .....	"	81 470	10 545	150 002	35 107
Herav:						Fisk forøvrig .....	"	10 227	8 365	91 440	93 244
Rotskjær .....	"	17	54	156	220	Krabber, reker, skjel	"	1 967	5 878	56 316	33 682
Rundfisk, Finnmark	"	502	222	3 052	3 362	Rogn (ogsaa kaviar)	"	13 239	4 995	61 739	56 287
—, — Annen ..	"	94	290	2 977	3 464	Fiskeboller, (pud-					
Lange .....	"	13	4	41	11	ding, kaker o. l.)	"	65 643	60 343	500 593	431 787
Sei .....	"	402	371	1 790	2 549	<i>Sildemel</i> .....	tonn	3 205	3 393	25 890	32 239
Hyse (kolje) .....	"	531	288	3 138	2 335	<i>Fiskemel</i> .....	"	1 890	2 208	8 234	7 929
Brosme .....	"	19	7	202	78	<i>Hvalkjøttmel</i> .....	"	18	53	156	435
<i>Klippfisk ialt</i> .....	"	3 937	5 857	20 546	22 943	<i>Levermel</i> .....	"	189	213	560	683
Herav:						<i>Sel- og kobbeskinn</i>	kg.	90 365	133 469	133 114	193 171
Torsk .....	"	3 846	5 760	19 366	22 401	<i>Hvalbarder</i> .....	"	9 312	7 175	16 687	28 853
Lange .....	"	14	9	489	108	<i>Fiskeguano</i> .....	"	35 700	29 825	757 200	2 718 705
Sei .....	"	69	86	253	379	<i>Hvalguano</i> .....	"	2 877 301	651 450	2 877 301	735 550
Hyse (kolje) .....	"	—	—	6	9	<i>Benmel</i> .....	"	7 500	—	7 600	12 000
Brosme .....	"	8	2	432	46	<i>Rogn, saltet:</i>					
<i>Sild, saltet ialt</i> ...	"	1 602	1 810	65 567	30 168	Av torsk .....	"	1 253 476	890 806	5 758 336	3 181 743
Herav:						Annen .....	"	44 720	45 610	208 895	164 345
Vårsild .....	"	791	782	28 418	4 688	<i>Tran ialt</i> .....	hl.	16 339	32 901	138 215	198 842
Storsild (slosild) .	"	479	676	33 987	20 861	Herav:					
Fetsild .....	"	234	159	1 745	1 254	Dampmedisin.....	"	3 736	9 840	39 506	59 329
Skjæresild .....	"	51	119	1 321	1 447	Råmedisin .....	"	82	224	1 043	1 019
Nordsjøsild .....	"	45	42	56	42	Blank .....	"	2 546	720	17 249	9 733
Islandssild .....	"	2	32	40	1 860	Brunblank .....	"	3 625	4 324	23 725	19 728
Brisling .....	"	—	—	—	16	Brun .....	"	407	335	2 676	2 500
Kryddersaltet, her-						Av sel .....	"	1 305	2 356	8 961	8 206
under appetitsild.	kg.	190	11	413 472	14 276	Av bottlenose .....	"	2	—	117	18
Brisling, kr.saltet (an-	"	576	618	25 012	15 057	Av hval .....	"	1 458	659	6 769	3 860
sjos) .....	"	205	1 237	3 979	8 563	Ikke serskilt opgitt	"	322	117	2 833	1 693
<i>Salt fisk, ialt</i> .....	tonn	205	1 237	3 979	8 563	Sildetran .....	"	2 856	14 326	35 336	92 756
Herav:						<i>Herdet spisefett (av</i>					
Torsk i tnr. og kasser	"	143	41	1 527	2 059	tran, alle sl.)....	tonn	2 045	2 755	12 163	15 930
„ løs i fartøi ..	"	—	600	1 823	5 573	<i>Herdet teknisk fett</i>					
Makrell i tønner...	"	18	538	149	543	(av tran, alle sl.)	"	278	211	3 441	1 574
Annen .....	"	44	58	480	388	Stearin.....	kg.	170	40 500	227 126	341 875
Sild, røkt flekket											
og annen .....	kg.	53 346	98 080	411 946	377 782						

## CLEMENT JOHNSEN A/s, BERGEN

mottar til Forhandling Sild, Fisk, Tran, Rogn, etc.  
Lager av Tønder og Salt.

Dampskibsekspedition Bergen—Nord-Norge Bergen—Oslo

### Torsk og sild ved Jan Mayen.

Men ikke i drivverdige mengder.

Fiskerikonsulent Iversen telegraferer 13/8 fra Jan Mayen til Fiskeridirektøren:

»Efter siste telegram herfra 3/8 har værforholdene forrige uke vært mindre gunstige med megen tåke og litt ruskevær. Vi har dog kunnet fortsette undersøkelsene næsten uavbrutt. Etter mange forsøk med linesetning og juks og sniksnøre kan det nu sies at torskeforekomsten her for tiden ikke kan ansees som drivverdig. Vår beste linestubb 2000 krok gav kun 173 torsk. Heller ikke med håndsnøre kan der regnes med jevnt godt fiske ennskjønt dette redskap, særlig jukse, synes fordelaktigst. Torsken holder sig mest på grunt vann 40—50 favner, dypere sparsomt. Vi har fremdeles ikke sett så pass sildestimer i overflaten at vår snurpenot har kunnet forsøkes. Flere forsøk med drivgarn har gitt ubetydelige fangster sild. Bankforholdene sammen med torskens optreden bevirker at man vanskelig får ordentlig sveis på fiskeriet. Torsken optrer i små flyktige dotter likesom silden. Håkjerring har tildels skadet våre liner endog på meget grunt vann. Av annen fisk har vi kun fått en gråsteinbit, men i torskemaver finnes foruten sild blandt annet lodde, siil, ulker og som en merkelighet årsyngel av sei. Torsken er stor og fin. Silden kan karakteriseres nærmest som isterholdig stor-sild. Siste dager er benyttet til besiktigelse av havne- og vannforhold rundt øya. Drikkevann på tilkommelige steder har det ikke lyktes oss å finne ennu. Nordlagunens vann er ferskt og muligens kan vi med stort bryderi få ombord noget vann fra lagunen. Vi foretar nogen avsluttende undersøkelser og går herfra til Norge, antagelig Harstad, eventuelt Bjørnøya, hvis vi får tak i is. Beregner være på Spitsbergen slutten august.«

### Fortsatte undersøkelser ved Jan Mayen.

Fiskerikonsulent Iversen telegraferer 19/8 fra Harstad til Fiskeridirektøren:

Siden seneste telegram fra Jan Mayen 12/8, flere lineforsøk utført på banken syd av øya og inne nær land. Ute på banken syntes torskeforekomsten å ha minket sterkt i løpet av vårt opphold der, men torsken var nu lettere å fange kloss inne ved kysten på 20 til 30 favner vann. Vi fisket i Sørbukta på sydvestkysten, dels med korte linestubber og dels med snik og juks nokså bra, og utsatte her 113 merkede torsk. Under oppholdet ved Jan Mayen har vi fisket 1365 torsk på 22500 krok og 803 torsk på håndsnøre. I alt 2168 torsk som regnes å utgjøre 5500 kg. salt fisk. Vannlagenes temperaturer og saltgehalt blev fullstendig undersøkt også mellom Jan Mayen og Andenes. Midtveis måtte vi ned i 1400 meters dyp for å få minustemperatur. Har ikke formenket sild på overreisen, men så inatt i munningen av Andfjorden mange småstimer årsyngel av sild. Har ikke sett nogen storhval under hele det lange tokt.

## STAVANGER

A/s STANDARD Ltd.

RAASTOFDELING  
STAVANGER

Kjøper i sæsongen:

**Brisling, Sild og Musse**

Daglig optak 3000 skjæpper

Telegramadresse:  
STANDARDRAASTOF,  
Stavanger

Telefon: 1 kontortid 3780  
— utenfor kontortid 3781  
Egen rikstelefonlinje

### Indkjøpslaget Nøitral

Forretningsl.: O. Hesby **Stavanger** Telegr.adresse: Nøitral

Telefoner:  
Kontoret (Verkgaten 15) 2272, Forrettingsførerens personlig 2273, Bolig 2274

Indkjøp av: **Brisling, Sild og Makrel**

Representerer 15 fabrikker med daglig behov av 3300 skjæpper

### BRISLING-LAGET STAVANGER

Kjøper i sæsongen:

**Brisling, Sild, Musse og Spir**

Daglig produktion 2000 skjæpper

Telegramadr.: *Brislinglaget, Stavanger*

Telefoner: *Kontoret 2781 - 2782*  
*Brimso privat 2783, egen rikstelefonlinje*

### Tastad Foder- og Sildoljefabrik A/s

Telegramadresse:  
SILDOLJE

STAVANGER

Telefon 2762 & 3716  
Privat 3403

**Produktion Sildemel og Sildolje.**  
**Indkjøp av fersk og salt Vaarsild etc,**

### BRISLINGKOMPANIET STAVANGER

Forrettingsfører: O. O. Pedersen

Landets ældste fællesindkjøpslag for Brisling, Smaasild, Makrel og Spir

Daglig forbruk 3000 skjæpper

Telegramadr.: *Brislingkompaniet* - Telefoner kontoret: 1525, 1526  
Forrettingsførerens privatbolig: 1527k - Direkte rikstelefon

Landets største Lager av Pergamyn og Grease-  
proof for Hermetikpakning.

**DREYERS GRAFISKE ANSTALT  
STAVANGER**

Telegramadr.: *Papir* - Telefoner: 163, 1006, 2222

### DET BERGENSKE DAMPSKIBSSELSKAB B. D. S. BERGEN

Kontortid 9—1.30 og 4.30—7, Lørdage 9—2  
Telefon (centralapparat — 16 linjer) nr. 5020.  
Telefonvakt 8 fm.—10 em., søndage 9 fm.—10 em.)

Telegramadresse: **Bergenske**

Forlang Dem tilsendt selskapets rutehefte nr. 24. Det indeholder detaljerte oplysninger om alle selskapets inden- og utenlandske ruter.

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Forsendelse fra Nidaros, Bergens og Åndalsnes jernbanestasjon.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For- øvrige	Sve- rige	Dan- mark	Tysk- land	
<i>Nidaros:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
<sup>3</sup> / <sub>8</sub> — <sup>9</sup> / <sub>8</sub> ialt .	81 430	56 480	40 560	1 160	25 370	205 000
Sild .....	—	17 300	—	—	—	17 300
Fisk .....	81 430	39 180	40 560	1 160	25 370	187 700
<i>Bergens:</i>						
<sup>3</sup> / <sub>8</sub> — <sup>9</sup> / <sub>8</sub> ialt .	94 010	138 305	270	—	—	232 585
Sild .....	3 660	3 760	—	—	—	7 420
Fisk .....	90 350	134 545	270	—	—	225 165
<i>Åndalsnes:</i>						
<sup>3</sup> / <sub>8</sub> — <sup>9</sup> / <sub>8</sub> ialt .	32 500	8 280	5 000	—	7 200	52 980
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	32 500	8 280	5 000	—	7 200	52 980

**Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto.**

Fiskesort	<sup>4</sup> / <sub>8</sub>	<sup>5</sup> / <sub>8</sub>	<sup>6</sup> / <sub>8</sub>	<sup>7</sup> / <sub>8</sub>	<sup>8</sup> / <sub>8</sub>	<sup>9</sup> / <sub>8</sub> — <sup>10</sup> / <sub>8</sub>	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite.....	5380	4930	420	2180	1280	2720	16910
Flyndre.....	180	220	60	400	330	630	1820
Hyse .....	400	1330	1970	1070	960	2600	8330
Torsk .....	—	—	310	240	—	360	910
Hummer .....	—	—	—	70	390	70	530
Sild .....	—	—	1440	1260	1020	—	3720
Laks, ørret .....	190	1010	850	1150	2560	800	6560
Makrell .....	9500	19200	21150	8500	15540	20900	94790
Hvalkjøtt .....	—	1000	—	—	—	640	1640
Annen fisk .....	4990	18290	5660	5250	9720	15960	59870
Tils.	20640	45980	31860	20120	31800	44680	195080

**Oljemarkedet.** — Bergen og Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje A/S, meddeler 1/7 1930:

Prisene er fra og med 1/7 1930 avhentet på fat fra anlegget Skarholmen kr. 0.13, 0.23 og 0.25 øre pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumph, Shell Water White. — Levert i eller f.o.b. Bergen er prisene ½ øre høyere. Solarolje levert i løs vekt fra Skarholmen 11½ øre. — Shell bilbensin kr. 0.34 pr. kg. f.o.b. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høyere.

**Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by The Director of Fisheries, Bergen.

**Norwegian Fisheries.**

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1930 to Aug. 16th.

Fat and small herrings in hektolitres (hl.), landed 300 000, salted 6000, to fish oil factories 262 000, to canning factories 1500.

Mackerel in kilograms (kg.): landed 7 666 000, exported in ice 1 548 500, salted 535 000, canned 385 000.

**Vekselkursene (salgskurser).**

Mynt	Pari	12/8	13/8	14/8	15/8	16/8	18/8
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.16	18.16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18.16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18.16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18.16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18.16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18.16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
R. M. ....	89.15	89.20	89.20	89.20	89.15	89.15	89.15
Frcs. ....	72.00	14.75	14.75	14.72	14.72	14.72	14.72
Sv. kr. ...	100.00	100.35	100.35	100.35	100.35	100.35	100.35
D. kr. ....	100.00	100.10	100.10	100.10	100.10	100.10	100.10
Gylden ..	149.00	150.50	150.50	150.45	150.45	150.45	150.45
Sw. frcs. .	72.00	72.65	72.65	72.65	72.65	72.65	72.65
Dollar ...	3.73	3.73 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3.73 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3.73 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3.73 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3.73 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3.73 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
Belga ....	52.00	52.30	52.30	52.25	52.25	52.25	52.25
F. mark ..	72.00	9.42	9.42	9.42	9.42	9.42	9.42
Pesetas ..	72.00	42.00	41.75	41.50	41.25	41.00	40.00
Lire .....	72.00	19.60	19.60	19.60	19.60	19.60	19.60
Czck. kr. .	75.60	11.12	11.12	11.12	11.12	11.12	11.12
Isl. kr. <sup>1)</sup> ..	100.00	82.40	82.40	82.40	82.40	82.40	82.40
Østerr. kr.	75.75	52.85	52.85	52.85	52.85	52.85	52.85
<i>London:</i>	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.
Escudo <sup>6)</sup> .	—	—	—	—	—	—	—
Peso <sup>2)</sup> ...	—	41.35	40.95	40.93	40.93	40.93	—
Mils <sup>3)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—
Yen <sup>4)</sup> ....	—	—	—	—	—	—	—
Tael <sup>5)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—
Bombay ..	—	—	—	—	—	—	—
Honkong	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Bergensnotering. <sup>2)</sup> Buenos Aires. <sup>3)</sup> Rio. <sup>4)</sup> Yokohama <sup>5)</sup> Shanghai.

**Fiskeinnførselen til Oslo.** Innførselen av fersk og annen fisk innført fra utlandet til Oslo sjotollsted i uken 10/8—16/8 1930: Fra Danmark levende fisk kr. 300, fersk fisk kr. 3890, tørket fisk netto 147 kg. — Fra Sverige fersk fisk kr. 110.

**Fiskeeksporten (forts. fra siste side).**

Tollsteder	Selskinn kg.	Hermetikk kg.	Stearin tnr.	Hvalolje-fettsyre tnr.	Margarit kg.
Oslo.....	—	33 599	977	2 583	—
Kristiansand..	—	1 280	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	10 889 269	—	—	—
Kopervik.....	—	380 162	—	—	—
Haugesund ....	—	470 502	—	—	—
Bergen .....	226 946	2 224 293	483	—	—
Florø .....	—	15 700	—	—	—
Måløy .....	—	160 565	—	—	—
Alesund .....	76 957	151 111	935	—	—
Molde .....	—	9 273	—	—	—
Kristiansund..	—	70 947	—	—	—
Nidaros .....	—	1 910 658	—	—	—
Bodø .....	—	107 903	—	—	—
Svolvær.....	—	—	39	—	—
Narvik .....	—	—	—	—	—
Tromsø .....	79 510	—	—	—	—
Hammerfest ..	13 015	—	—	—	—
Vardø .....	—	115	—	—	—
Vadsø .....	—	—	—	—	—
Andre .....	145	212 397	—	3 151	2 602 035
Ialt	396 573	16 637 774	2 434	5 734	2 602 035
I uken	29 593	816 622	—	—	—

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 9 august 1930 og i uken som endte 9 august.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Nord-sjøsild tnr.	Brisling tnr.	Islands-sild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Røt-skjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Rogn tnr.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.
	Saltet tnr.	Flekkesild tnr.																		
Oslo <sup>1)</sup> .....	—	—	220	10	—	—	—	4 450	—	—	3 900	—	—	3 900	450	4 885	202	641	9 280	57
Kristiansand ..	82	—	10	—	—	—	—	4 855	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	43 072	50	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger <sup>2)</sup> ..	21 901	13	798	1	—	—	5	200	—	100	—	—	—	100	4	—	—	—	—	—
Kopervik <sup>3)</sup> ..	48 225	2 698	15	3 929	—	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>4)</sup> ..	83 813	7 713	1 095	38 237	1 273	—	2 918	—	—	—	—	—	—	—	1 546	—	—	—	—	—
Bergen .....	13 547	135	9 019	141 905	130	11) 23	20) 195	557 401	13) 630 392	99 528	1 235 054	2 170 221	377 418	10 186 142	14 053	16 973	421	9 613	3 816	2 105
Florø .....	6 176	—	38	30 440	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy <sup>5)</sup> .....	3 076	—	885	9 259	—	—	—	31 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund <sup>6)</sup> ..	38 390	100	101	50 131	—	—	991	6 898 275	164 338	6 600	306 175	127 309	4 600	609 022	20 510	13 811	169	7 586	8 344	174
Molde <sup>7)</sup> .....	6 179	—	722	32 228	—	—	—	81 360	—	628	—	—	—	628	—	—	—	—	—	—
Kristiansund <sup>8)</sup> ..	6 865	—	1 271	11 241	—	—	2 602	15 168 063	—	—	234 001	—	—	234 001	13 363	—	—	—	12)	195
Nidaros .....	—	—	24 761	5 454	—	—	304	100	3 510	11 781	219 556	15 750	—	250 597	28	20	—	—	11	17
Bodø .....	—	—	243	—	—	—	—	2 775 885	166 303	—	990	—	—	167 293	2 271	3 917	—	470	120	49
Svolvær <sup>10)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1 856 474	—	26 730	332 825	4 400	2 220 429	5 992	4 224	—	472	4 446	9
Narvik .....	—	—	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø <sup>12)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	137 555	4 120	70 980	49 929	26 903	289 487	—	—	—	—	—	—
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	581 748	54 278	429 521	487 056	20 825	1 573 428	—	—	—	—	—	60
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	99 183	3 977	19 125	9) 634 276	315	756 876	—	—	—	—	—	—
Vadsø .....	—	—	40	—	—	—	—	—	19 655	—	—	33 255	—	52 920	—	—	—	—	—	—
Andre .....	15) 45 376	—	258	15) 4 463	—	—	18) 1 260	—	300	—	—	—	—	300	1	16	—	—	—	—
Ialt	316 702	10 709	39 509	19) 327 298	1 403	23	8 301	25 522 133	9 332 997	181 012	2 546 032	3 850 621	434 461	16 345 123	58 218	43 846	792	18 782	26 017	2 666
I uken	8 343	903	3 245	7 542	5	—	6 326	895 574	490 731	250	53 370	82 428	8 345	635 124	1 405	2 242	5	355	763	154

Tollsteder	Hå-kjerr. tnr.	Herdet hvaltran tnr.	Hvaltran tnr.	Sel-tran tnr.	Bottle-nosetran tnr.	Sildetran tnr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrell, saltet tdr.	Makrell, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk kg.	Hummer stk.	Reker kg.	Fisk saltet i fartøi og kasser m.v. kg.	Fisk saltet i tnr.	Sildemel kg.	Fiskemel, levermel, fiskeguano kg.
Oslo <sup>1)</sup> .....	467	58 057	2 112	2 707	—	2 851	1 158	—	6	4 375	13 697	6 784	244 704	33 067	22 106	17 292	32	5 000	—
Kristiansand ..	—	—	—	—	—	—	78	—	1 163	1 151 535	5 970	46 739	51 266	168 638	67 719	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	1 290	36 724	—	—	—	3 550	17 434	340	60 312	254	—	—	1 584 800	—
Stavanger <sup>2)</sup> ..	—	—	—	—	—	3 704	249	—	117	29 335	12 203	17 434	77 839	271 280	53 961	—	1	4 979 550	229 600
Kopervik <sup>3)</sup> ..	—	—	—	—	—	82	—	—	—	—	156	3 500	325	78	9 855	—	—	182 000	—
Haugesund <sup>4)</sup> ..	—	—	899	—	—	4 870	516 743	—	674	84 600	1 012	4 079	178 241	39 195	1 240	7 955	—	7 115 600	207 180
Bergen .....	136	—	—	424	—	3 888	308 775	83 861	4	11 450	170 979	58 820	3 041 209	72 814	159 734	—	880	3 664 200	1 561 270
Florø .....	—	—	—	—	—	1 576	—	—	—	—	1 090	—	25 027	—	—	—	—	920 500	—
Måløy <sup>5)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	3 386	—	—	—	34 732	9 019	395 303	4 022	42 477	—	423	—	1 259 776
Ålesund <sup>6)</sup> ..	1 856	—	—	2 300	56	6 669	109 624	371 978	—	—	2 792	—	2 376 360	4 132	59 527	1 569 170	—	5 643 500	2 752 850
Molde <sup>7)</sup> .....	—	—	2 850	—	—	814	4 075	—	—	—	375	3 200	24 265	893	2 360	—	—	418 400	424 130
Kristiansund <sup>8)</sup> ..	205	—	—	—	—	96	6 682	14 419	—	—	21 184	12 860	798 682	200	75 360	75 416	—	171 000	580 800
Nidaros .....	—	—	—	—	—	543	43 370	—	—	—	235 373	—	1 454 288	6 098	43 557	—	959	1 381 813	297 900
Bodø .....	—	—	—	—	—	979	—	—	—	—	—	—	14 963	—	—	—	—	617 500	—
Svolvær <sup>10)</sup> ..	—	—	—	53	—	348	—	—	—	—	—	—	90 088	—	—	1 341 020	—	463 000	2 587 400
Narvik .....	—	—	—	—	—	—	76	—	—	—	5 152	—	235 309	—	—	520	1	—	—
Tromsø <sup>12)</sup> ..	201	—	—	2 425	—	1 568	—	—	—	—	6 190	—	359 655	—	—	231 560	—	1 719 573	47 261
Hammerfest ..	—	—	—	1 386	—	—	—	—	—	—	26 674	—	431 903	—	—	817 180	79	298 000	1 000 000
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	118 069	—	—	243 793	—	—	—
Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 551	—	—	—	—	—	11 025
Andre .....	—	14) 60 006	2 660	133	—	1 758	982	21) 12 606	—	195 175	2 312	61 287	108 170	92 029	105 665	15	28	16) 248 715	17) 1 509 311
Ialt	2 865	118 063	8 521	9 428	56	31 036	1 031 960	482 864	1 964	1 476 470	538 801	228 362	10 034 557	752 758	643 815	4 303 921	2 403	31 651 592	12 468 503
I uken	109	7 283	159	252	—	298	17	10 465	37	—	2 953	44 608	175 880	22 673	23 034	37 050	4	878 622	546 250

1) Dessuten 55 tnr. pressetran 102 tnr. fersk og 100 tnr. sukkersaltet rogn. 2) Dessuten 106 tnr. kryddersild, 128 tnr. ansjos, 161 150 kg. hvalkjøtt- og hvalbenmel; og 250 kg. islandsk klippfisk. 3) Dessuten 367 tnr. sildemelke. 4) Dessuten 19 500 kg. hvalguano, 3 096 kg. hvalbarder 729 tnr. sildemelke, 709 tnr. krydret vårsild og 201 tnr. krydret storsild. 5) Dessuten 19 tnr. krydret storsild og 11 585 kg. iset rogn. 6) Dessuten 209 630 kg. fersk rogn. 7) Dessuten 1475 tnr. krydret, 100 tnr. sukkersaltet og 200 tnr. sukker- og eddik-behandlet storsild, 10927 kg. hvalbarder, 2 tnr. sildemelke, 20 000 kg. hvalkjøttmel og 100 tnr. storsildfilét. 8) Dessuten 15 030 kg. iset rogn, 117 tnr. pressetran og 451 tnr. sukkert rogn. 9) Herav 12 674 kg. rotskjær hyse. 10) Dessuten 82 769 kg. fersk rogn, 19 tnr. surtran og 154 tnr. pressetran. 11) Dessuten 82 ks. fersk brisling. 12) Dessuten 11 940 kg. iset rogn, 5 130 kg. hvalroshuder, 18 tnr. seitrans rotskjær hyse. 13) Herav 3 017 655 kg. finnmaks og 3 286 266 kg. annen rundfisk. 14) Fra Fredrikstad. 15) Herav 29 589 tnr. vårsild, 4 463 tnr. storsild, og 1800 kg. hermetikk fra Skudeneshavn og 44 tnr. pressetran. 16) Herav 3 017 655 kg. finnmaks og 3 286 266 kg. annen rundfisk. 17) Herav 622 386 kg. fra Sandnes. 18) Herav 208 tnr. krydret. 19) Herav 570 tnr. flekket storsild fra Bergen, 1872 tnr. fra Haugesund og 192 tnr. fra Kopervik. 20) Herav 100 tnr. krydret. 21) Røkt i olje.

( Fortsettes omstående side. )